COFFEA ENJOY Návod k obsluze

Česky





Naše řešení podávání kávy pro váš podnik

1. OBSAH

2. ÚVOD	5
2.1 Vítejte	5
2.2 O tomto návodu	5
2.3 Popis	5
2.4 Informace o výrobci	5
3. BEZPEČNOST	6
3.1 Místo instalace	. 12
3.2 Vybalení	. 12
3.3 Program uvedení do provozu	. 13
3.4 Konstrukce a kontrola	. 13
3.4.1 Provozní podmínky	. 13
4. POPIS VÝROBKU	. 16
4.1 Popis výrobku	. 16
4.2 Technické údaje	. 17
4.2.1 Technický list	. 17
4.3 Dodané příslušenství	. 18
5. INSTALACE A ZKOUŠKA	. 19
5.1 Instalace	. 19
5.2 Připojení	. 19
5.2.1 Přípojka přívodní hadice vody	. 19
5.2.2 Přípojka odpadní vody	. 19
5.3 Instalace odtoku odkapové misky	.20
5.4 Elektrické připojení	.20
5.4.1 Napájení kávovaru	.21
6. PŘÍPRAVY K PRÁCI	.22
6.1 Plnění	.22
6.1.1 Naplnění nádoby na zrnkovou kávu	.22
6.1.2 Naplnění zásobníku na prášek	.22
6.1.3 Naplnění nádržky na vodu	.23
6.2 Zapnutí kávovaru	.23
6.3 Předběžné nastavení	.24
6.4 Vypnutí kávovaru	.25
7. PŘÍPRAVA NÁPOJE	.27
7.1 Kávový nápoj	.27
7.2 Mléčný nápoj	.29
7.3 Práškový nápoj	.30
8. UŽIVATELSKÉ ROZHRANÍ SOFTWARU	.32
8.1 Úvodní obrazovka Nápoje	.32



8.2 Nastavení jazyka	33
8.3 Nabídka rychlé volby	33
8.3.1 Informace	34
9. PROPLACHOVÁNÍ A PÉČE	36
9.1 Plán čištění	36
9.2 Čištění každý den	37
9.2.1 Heslo	37
9.2.2 Proplachování spařovacího systému	38
9.2.3 Proplachování mléčného systému	39
9.2.4 Proplachování práškového systému	40
9.2.5 Zámek displeje pro očištění	40
9.3 Ruční čištění	41
9.3.1 Vyčištění spařovací jednotky	41
Vyjmutí spařovací jednotky	41
9.3.2 Čištění integrované skupiny nápojů	42
9.3.3 Čištění míchací jednotky	43
10. NABÍDKA SERVIS	44
10 1 Nastavení nápolů	44
10.1.1 Změna polohy nápojů	
10.1.2 Odstranění nápojů	
10.1.3 Nastavení parametrů nápojů	46
10.1.4 Vytvoření nových nápojů	48
10.2 ÚDRŽBA	49
10.2.1 Intenzivní čištění spařovacího systému	49
10.2.2 Intenzivní čištění mléčného systému	49
10.2.3 Odstraňování vodního kamene	50
10.2.4 Vyprázdnění vody	50
10.2.5 Intenzivní čištění	50
10.3 Nastavení přístroje	51
10.3.1 Nastavení údržby	52
10.3.2 Čas/datum	54
10.3.3 Automatické zapnutí/vypnutí	55
10.3.4 Eko režim	55
10.3.5 Jednotka	56
10.3.6 Heslo	56
10.3.7 Nastavení barvy textu	57
10.3.8 Nastavení RGB	57
10.3.9 Teplota bojleru	58
10.4 Technická nastavení	58
10.4.1 Kalibrace prášku	58
10.4.2 Kalibrace stupně mletí	59
10.4.3 Přívod vody	60

10.4.4 Tovární nastavení	61
10.4.5 Parametr Import & Export	63
10.4.6 Aktualizace softwaru	64
10.4.7 Funkční spínač	65
11. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD / VÝSTRAHY STROJE	67
11.1 Nádržka na vodu je prázdná	67
11.2 Nádoba na kávovou sedlinu je plná	67
11.3 Zásobník na prášek je prázdný	67
11.4 Zásobník na prášek není správně vložen	68
11.5 Jednotku odkapové misky nelze správně vložit	68
11.6 Bojler na horkou vodu je přehřátý	68
11.7 Bojler na páru je přehřátý	68
11.8 Teplota bojleru na teplou vodu je příliš nízká	69
11.9 Teplota bojleru na páru je příliš nízká	69
11.10 Okolní teplota je příliš nízká	69
11.11 Žádná voda	70
11.12 Přetlak systému	70
11.13 Kalibrace mlýnku	71
11.14 Spařovací jednotka se nenachází ve správné poloze	71
11.15 Nutné proplachování spařovacího systému	71
11.16 Intenzivní čištění spařovacího systému nutné	72
11.17 Intenzivní čištění mléčného systému je nutné	72
11.18 Odstranění vodního kamene je nutné	72
12. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD	73
12.1 Chyby s upozorněními na displeji	73
12.1.1 Chyba přívodu vody	73
12.1.2 Chyba mlýnku	73
12.1.3 Chyba spařovací jednotky	74
12.1.4 Chyba komunikace HMI	74
12.1.5 Chyba NTC bojleru na horkou vodu	74
12.1.6 Chyba NTC parního bojleru	75
12.1.7 Doba ohřevu bojleru překročena	75
12.1.8 Doba ohřevu bojleru překročena	75
12.1.9 Doba ohřevu parního bojleru překročena	76
12.2 Chyby bez upozornění na displeji	76
12.2.1 Stroj nelze zapnout	76
12.2.2 Żádné mléko	76
12.2.3 Żádná mléčná pěna, pouze teplé mléko	76
12.2.4 Żádná káva	77
12.2.5 Selhání softwarového systému	77
12.2.6 Výtok kapaliny	77
13. ODPOVĚDNOST A ZÁRUKA	78
13.1 Povinnosti provozovatele	78



13.2 Záruční reklamace	78
14. DŮLEŽITÉ POKYNY	79
15. PROHLÁŠENÍ O SHODĚ ES	80



2.1 VÍTEJTE

S tímto plně automatickým kávovarem Coffea od Tchibo si můžete vychutnávat dokonalé espreso, caffè crema a vynikající kávové/mléčné speciality, jako např. cappuccino a latte macchiato. S tímto kávovarem od expertů na kávu to nebude žádný problém: Přístroj je dokonale nastavený pro přípravu naší kávy.

Věříme, že Vám bude tento plně automatický kávovar dlouho sloužit k Vaší spokojenosti.

Každý kávovar prochází náročnými testy a zkoušíme jeho funkčnost s kávou a vodou. I přes důkladné čištění je možné, že se v kávovaru budou nacházet ještě minimální zbytky kávy nebo vody. V žádném případě to není známkou nedostatečné kvality – kávovar se nachází v bezvadném stavu.

2.2 O TOMTO NÁVODU

- · Tento návod doplňuje krátký návod přiložený k přístroji.
- Tento návod může být změněn z důvodů dalšího technického vývoje. Přetisky, překlady a reprodukce v jakékoli formě, včetně výňatků, vyžadují písemný souhlas vydavatele. Autorská práva náleží výrobci.

2.3 POPIS

- Tento automatický kávovar slouží k přípravě černé kávy, kávy s mlékem, horkého mléka a mléčné pěny. Přístroj je určen pro restaurace, kanceláře a další komerční prostory s velkou denní spotřebou kávy.
- V závislosti na vybavení stroje lze připravit následující produkty:
 - káva, káva s mlékem z prášku a mléčné nápoje.
- Plášť kávovaru je vyroben z kvalitního plastu. Konstrukce přístroje a veškerého příslušenství splňuje následující požadavky na obsluhu:
 - hygienické předpisy HACCP
 - předpisy pro prevenci úrazů v oblasti elektrické bezpečnosti v komerčním sektoru

- stroj je vybaven ovládacím dotykovým displejem.

2.4 INFORMACE O VÝROBCI

Tchibo Coffee Service GmbH Überseering 18 22297 Hamburg tchibo-coffeeservice.de



3. BEZPEČNOST



POZOR

CHYBNÉ POUŽÍVÁNÍ



- Nedodržení bezpečnostních pokynů může způsobit vážné úrazy.
 - » Dodržujte veškeré bezpečnostní pokyny.

Všeobecné bezpečnostní pokyny

Rizika pro obsluhu

Jednou z nejdůležitějších vlastností výrobku je nejvyšší bezpečnost. Účinnost bezpečnostních zařízení je zaručena pouze při dodržení následujících podmínek:

- » Před použitím si pečlivě přečtěte návod k obsluze.
- » Nedotýkejte se horkých dílů stroje.
- » Nepoužívejte kávovar, pokud není zaručena jeho bezchybná funkce anebo je poškozen.
- » Používejte kávovar pouze v případě, že je řádně instalován.
- » Na vestavěných bezpečnostních zařízeních nesmějí být za žádných okolností prováděny změny.
- » Tento přístroj mohou obsluhovat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi pouze v případě, že je zajištěn dohled nad jeho bezpečným používáním a že takové osoby pochopily související nebezpečí.
- » S přístrojem si děti nesmějí hrát.
- » Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti.

Přestože jsou kávovary vybaveny bezpečnostními prvky, při nesprávné manipulaci představují potenciální nebezpečí. Při manipulaci s kávovarem dodržujte následující pokyny, abyste předešli úrazům a ohrožení zdraví:





OHROŽENÍ ŽIVOTA V DŮSLEDKU ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM



 Uvnitř kávovaru hrozí nebezpečí ohrožení života v důsledku úrazu elektrickým proudem!

- » V žádném případě přístroj neotvírejte.
- » V žádném případě nepovolujte šrouby a nedemontujte díly přístroje.
- » Zabraňte poškození síťového kabelu. Nesmí dojít k jeho zlomení nebo stlačení.
- » V žádném případě nepoužívejte poškozený síťový kabel. Poškozený síťový kabel musí vyměnit výrobce nebo servisní středisko, aby se předešlo případnému nebezpečí.
- » V žádném případě nesmí být síťová zástrčka ponořena do vody ani jiných kapalin. Síťová zástrčku nesmí přijít do styku s vodou ani jinými kapalinami. Síťovou zástrčku vždy udržujte v suchu.
- » Zástrčku na zadní straně kávovaru odpojte až po odpojení síťového kabelu od elektrické sítě.
- » Před údržbou a opravou musí být kávovar odpojen od napájení.
 Vytáhněte zástrčku. Osoba provádějící údržbu nebo opravu musí být vždy schopná vizuálně zkontrolovat, zda je napájení opojeno.



NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ/OPAŘENÍ

Při výdeji nápojů a páry uniká z výpustí horká kapalina.
 Související povrchy a výpusti jsou přitom horké.



- » Při výdeji nápojů nebo páry nesahejte pod výpusti.
- » Nedotýkejte se výpustí bezprostředně po výdeji.
 - » Před výdejem nápoje vždy umístěte pod výpusť vhodnou nádobu.



NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ

- Hlava mlýnku může zachytit zejména delší vlasy a vtáhnout je do kávovaru.
 - » Vždy používejte síťku na vlasy.

POZOR	NEBEZPEČÍ STLAČENÍ KONČETINY / NEBEZPEČÍ ÚRAZU
	 V kávovaru se nacházejí pohyblivé díly, které mohou poranit prsty nebo ruce.
	» Než sáhnete do mlýnku na kávu nebo do otvoru spařovací jednotky, vždy kávovar vypněte a odpojte síťovou zástrčku.
POZOR	OHROŽENÍ ZDRAVÍ
	» Zpracovávejte pouze produkty, které jsou vhodné ke konzumaci a použití v kávovaru.
	» Zásobník na prášek, zásobníky na zrnkovou kávu a násypku lze plnit pouze materiálem určeným ke stanovenému použití.
POZOR	OHROŽENÍ ZDRAVÍ
	• Čistič mléčného systému a čisticí tablety mají dráždivý účinek.
	» Dodržujte ochranná opatření uvedená na obalu čisticích prostředků.
	» Čistící tabletu vkládejte až po zobrazení hlášení na displeji.
POZOR	NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ZDRAVÍ/NEBEZPEČÍ PODRÁŽDĚNÍ POKOŽKY A OPAŘENÍ
	• V průběhu čištění vytéká z výpustí horká čisticí kapalina a horká voda.
	 Horké kapaliny mohou podráždit pokožku a rovněž hrozí nebezpečí opaření.
	 V odkapové misce se mohou nacházet horké kapaliny.
	» Při čištění nikdy nesahejte pod výpusti.
	» Dbejte, aby se nikdo nenapil čisticí kapaliny.
	» S odkapovou miskou pohybujte opatrně.





NEBEZPEČÍ UKLOUZNUTÍ



 Při nesprávném používání nebo při závadě mohou z kávovaru vytékat tekutiny. Na těchto kapalinách můžete uklouznout.



» Pravidelně kontrolujte, zda kávovar těsní a zda z něj nevytéká voda.

Používání ke stanovenému účelu



CHYBNÉ POUŽÍVÁNÍ



- Pokud se přístroj nepoužívá v souladu s jeho určením, může dojít k úrazu.
- » Kávovar se smí používat pouze ke stanovenému účelu.
- Kávovar Coffea Enjoy je určen k výdeji nápojů z kávy a/nebo mléka do vhodných nádob.
- Použité produkty (zrnková káva a mléko) musí být vhodné ke zpracování v plně automatických kávovarech. Po uplynutí doby použitelnosti se produkty nesmějí zpracovávat.
- Tento přístroj je určen pro průmyslové a komerční použití a musí jej v obchodech, kancelářích, stravovacích zařízeních, hotelech apod. obsluhovat kvalifikovaní nebo vyškolení uživatelé.

UMÍSTĚNÍ

- Přístroj lze používat v samoobslužných prostorách pouze v případech, že jsou pod dohledem vyškoleného personálu. Přístroj musí být instalován tak, aby jej bylo možné sledovat vizuálně.
- Přístroj musí být umístěn na vodorovném a stabilním povrchu, který je odolný vůči vodě a teplu.
- Přístroj se nesmí čistit vodním paprskem.
- Přístroj musí být chráněn před stříkající vodou.
- Přístroj nesmí být umístěn na ploše, který je ostřikován nebo čištěn vodní hadicí, proudem páry, parním čističem apod.



PŘÍPOJKA VODY

- Hadicovou přípojku 3/8" s hlavním kohoutem a filtrem nečistot s velikostí ok 0,08 mm zajistí provozovatel. Minimální průtočný tlak 0,2 MPa (2 bar) při průtoku 2 l/min. Maximální 0,6 MPa (6 bar).
- Max. teplota napájení 35 °C.
- Je nutné použít sadu hadiček dodanou s novým kávovarem a/nebo s novým vodním filtrem.
- Staré sady dále nepoužívejte.

OKOLNÍ TEPLOTA

Okolní teplota +5 °C až max. +35 °C

POUŽITÍ

- Přístroj je nutno používat podle tohoto návodu k obsluze. Jakékoli jiné použití nebo použití nad tento rámec je považováno za použití v rozporu s určením. Za způsobené škody nenese výrobce odpovědnost.
- Za žádných okolností se kávovar Coffea Enjoy nesmí používat k ohřevu nebo výdeji jiných tekutin než kávy, horké vody (nápoje, čištění) nebo mléka (chlazeného, pasterizovaného, homogenizovaného, UHT).

HYGIENA

- Obsluha musí kávovar umístit tak, aby bylo možné bez překážek provádět jeho údržbu a ošetření.
- Při použití v kancelářích/na patrech a při podobném samoobslužném způsobu používání by měl na kávovar dohlížet personál vyškolený v obsluze kávovaru. Vyškolený personál by měl zajistit dodržování opatření pro péči a být k dispozici v případě dotazů týkajících se obsluhy.

Podmínky použití a instalace





- » Je nutné dodržovat podmínky použití a instalace uvedené v kapitole Technické údaje.
- » Před zapojením přístroje se ujistěte, že údaje na typovém štítku odpovídají síťovému napětí na místě instalace.

Přípravné práce na místě pro elektrické připojení, připojení vody a připojení odpadní vody musí zajistit provozovatel stroje. Připojení musí provádět oprávněné montážní firmy v souladu s příslušnými obecnými předpisy platnými v dané zemi a místními předpisy. Servis TCST smí kávovar připojit pouze k připraveným přípojkám. Není oprávněn provádět instalační práce na místě ani za jejich provádění neodpovídá.

Uvedení do provozu

(První uvedení do provozu po dodání z výroby)



DODRŽOVÁNÍ NÁVODU K OBSLUZE

- » Před použitím si přečtěte návod k obsluze.
- » Vždy pečlivě dodržujte návod k obsluze, zejména bezpečnostní pokyny a kapitolu Bezpečnost.
- » Dodržujte varování na kávovaru.
- » Zpřístupněte návod k obsluze zaměstnancům a všem uživatelům.

VÝSTRAHA

OHROŽENÍ ŽIVOTA V DŮSLEDKU ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM

- Uvnitř kávovaru hrozí nebezpečí ohrožení života v důsledku úrazu elektrickým proudem!
 - » V žádném případě přístroj neotvírejte.
 - » V žádném případě nepovolujte šrouby a nedemontujte díly přístroje.





COFFEA ENJOY

NÁVOD K OBSLUZE

Podmínky použití a instalace

DŮLEŽITÉ

) DODRŽUJTE NÁVOD K OBSLUZE.

3.1 MÍSTO INSTALACE



- Místo instalace musí být suché a chráněno proti stříkající vodě
- Z kávovaru může vždy unikat kondenzát, voda nebo pára.
- Nepoužívejte kávovar ve venkovním prostředí.
- Umístěte kávovar tak, aby byl chráněn před stříkající vodou.
- Ujistěte se, že jste kávovar umístili na povrch odolný vůči vodě a teplu, aby nedošlo k jeho poškození.

DŮLEŽITÉ

3.2 VYBALENÍ

- Obalový materiál v krabici obsahuje příslušenství. Obalový materiál nevyhazujte.
 - Nádržka na vodu a nádoba na kávovou sedlinu obsahují příslušenství. Před použitím kávovaru vyjměte příslušenství. Nádobu na kávovou sedlinu a nádržku na vodu důkladně vypláchněte.
 - Zkontrolujte, zda kávovar není poškozený. V případě pochybností kávovar nepoužívejte a obraťte se na servis TCST.
 - Originální obal uschovejte pro případné vrácení.
 - » Kávovar Coffea Enjoy vybalte a postavte na stabilní vodorovnou plochu.
 - » Řiďte se přitom části Technické údaje.
 - » Připojovací kabel kávovaru zapojte do vhodné zásuvky.



3.3 PROGRAM UVEDENÍ DO PROVOZU

» Zapněte kávovar vypínačem

Kávovar se zapne.

Spustí se program uvedení do provozu.

» Provádějte všechny pokyny na displeji a říďte se jimi.

Program uvedení do provozu vás prostřednictvím displeje postupně provede dalšími body uvedení do provozu.

» Sledujte hlášení na displeji.

· Nastavené hodnoty lze po uvedení do provozu změnit.

3.4 KONSTRUKCE A KONTROLA



Následující kroky musí provést zaměstnanci pověření výrobcem.

3.4.1 Provozní podmínky

Místo instalace

Dodržujte následující body, jinak dojde k poškození přístroje:

- Místo instalace musí být stabilní, rovné a odolné proti tlaku. V opačném případě bude přístroj nepoužitelný.
- Přístroj uchovávejte mimo místa s vysokými teplotami a zdroji tepla.
- Místo instalace by měl zkontrolovat personál pověřený výrobcem.
- Vzdálenost mezi přípojkou napájení a strojem by měla být menší než 1 m.

Zajistěte dostatečný prostor pro údržbu a provoz:



- Zadní část přístroje by měla být vzdálena od stěny nejméně 5 cm. (Cirkulace vzduchu).
- · Zajistěte dostatečný prostor pro zrnkovou kávu.

Okolní podmínky

Dodržujte následující body, jinak dojde k poškození přístroje:

 Teplota by se měla pohybovat v rozmezí +10 °C - +40 °C (50 °F -104 °F).



- Maximální přípustná relativní vlhkost vzduchu činí 80 %
- Provoz mimo uzavřené místnosti není povolen, protože by mohlo dojít k poškození přístroje vlivem nepříznivého počasí (déšť, sněžení, mráz).

Pokud je teplota nižší než -0 °C, může dojít k poškození vlivem mrazu:

• Před instalací přístroje na místech mimo uzavřené místnosti kontaktujte zákaznický servis.

NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ/OPAŘENÍ



Při výdeji nápojů a páry uniká z výpustí horká tekutina. Související povrchy a výpusti jsou přitom horké.

» Při výdeji nápojů nesahejte pod výpusti.

» Nedotýkejte se výpustí bezprostředně po výdeji.



BEZPEČNOSTNÍ POKYNY ÚRAZY

- Nedodržení bezpečnostních pokynů může mít v případě nesprávné obsluhy za následek lehké nebo vážné zranění.
- 2 Zasažení elektrickým proudem
 - Riziko stlačení končetin



2

Nebezpečí uklouznutí Horké povrchy



Horká pára

Slovníček pojmů

UPOZORNĚNÍ NA POŠKOZENÍ



UPOZORNĚNÍ

TIP

- kávovaru
- místa instalace
- » Vždy přesně dodržujte návod k obsluze.

UPOZORNĚNÍ/TIP

 Poznámky pro bezpečnou manipulaci a tipy pro snadnější obsluhu.

POJEM	VYSVĚTLENÍ
•	Výčty, volitelné možnosti
»	Jednotlivé pracovní kroky
Krok X:	Pokyn k činnosti, který se skládá z několika pracovních kroků
Text psaný kurzívou	Popis stavu kávovaru a/nebo vysvětlení automaticky prováděných kroků.
Barista	Profesionál, který připravuje kávu
Choc	Horká čokoláda
Decaf	Káva bez kofeinu
Výdej nápojů	Výdej kávy, horké vody nebo práškových nápojů
Hlavní kohout	Uzavírací ventil vody, rohový ventil
Tvrdost vody	Údaj v dH°. Tvrdost vody vyjadřuje množství vápníku rozpuštěného v pitné vodě.
Výpusť kávy	Dvojitá výpusť
Mléčný systém	Jedna výpusť, napěňovač mléka, adaptér napěňovače mléka, parní tryska a hadička na mléko
Míchací systém	Celá konstrukční skupina
Preinfúze	Káva se před spařením krátce napaří, aby se intenzivněji uvolnily aromatické látky.
Lisování	Automatické lisování mleté kávy před spařením.
Kapacita	Např.: Litrový výkon vodního filtru
Provoz SB	Samoobslužný provoz u zákazníka
Proplachování	Mezičištění
Přísady	Složky receptu nápoje, např. kávy, mléka, mléčné pěny.





4. POPIS VÝROBKU

4.1 POPIS VÝROBKU



- Víko zásobníku na prášek
 Víko nádoby na zrnkovou kávu
 Zásobník na prášek
 Nádoba na zrnkovou kávu
 Displej
 Dvířka nádržky na vodu
 Výpusť horké vody
 Výpusť mléka
 Výpusť práškového nápoje
 Výpusť kávy
- 11 Odkapová mřížka
 - 2 Jímací nádoba



Odtoková trubka



4.2 TECHNICKÉ ÚDAJE

• Hodinový výkon podle DIN 18 873-2:

КАРАСІТА		COFFEA ENJOY
Doporučený denní výkon		150 šálků
íkon	Espresso (M: 50 ml)	100 šálků
nový vj	Americano (M: 210 ml)	80 šálků
Hodi	Cappuccino (M: 200 ml)	80 šálků
Hodinov	ý výdej vody	30 litrů
Obsah nádržky na vodu		4 litrů
Obsah nádoby na zrnkovou kávu		1500 g
Obsah zásobníku na prášek		cca 1600 g mléka v prášku nebo práškového kakaa
Obsah nádoby na kávovou sedlinu		cca 40 ks (při 10 g/vstřik)
Obsah jímací nádoby		1,5 litrů

4.2.1 Technický list

TECHNICKÝ LIST	COFFEA ENJOY
Napětí	220-240V ~ 50/60 Hz
Energie	2900 W
Sada spojovacích hadiček	G3/4' G3/8' kovová trubička délky 1,5 m
Připojovací tlak vody	Мах. 0,6 МРа
Kávovar Š*H*V	340*545*620 mm
Kávovar - hmotnost	26,5 kg

Předpoklady pro použití USB flash disku			
Velikost obrázku	1024 x 600 pixelů, 332 x 332 pixelů		
Formát obrázku	png		
Velikost souboru	menší než 1 MB		
Kapacita paměti	Max. 32 GB		
Připojení	USB 1.0 nebo USB 2.0 (USB 3.0 není dočasně k dispozici)		
Formát	FAT nebo FAT32;		

4.3 DODANÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ

NÁZEV	OBRÁZEK	COFFEA ENJOY
Kabel		x1
Klíč pro nastavení mlýnku	0	x1
Hadička na mléko		x1
Přívodní kovová trubka vody	Q	x1
Jednocestný ventil	0	x1

Nabídka volitelného vybavení

NÁZEV SOUČÁSTI	OBRÁZEK	POPIS
MC4 Cooler		Elektronická chladnička



5. INSTALACE A ZKOUŠKA



NÁSLEDUJÍCÍ KROKY MUSÍ PROVÉST ZAMĚSTNANCI POVĚŘENÍ VÝROBCEM.

5.1 INSTALACE

Otevřete krabici a vyjměte přístroj a náhradní díly.

Kávovar a veškeré příslušenství se smí instalovat a skladovat pouze na místech, která nejsou vystavena působení mrazu.

5.2 PŘIPOJENÍ

5.2.1 Přípojka přívodní hadice vody

Krok 1: Připojte konec hadice (1) k přívodu vody (2) a otočte maticí ve směru hodinových ručiček.





Krok 2: Druhý konec hadice připojte k vodovodu (3).

5.2.2 Přípojka odpadní vody

(Tato operace je nutná pouze v případě, že bylo vybráno odpadní potrubí.)



Krok 3: Instalujte hadici na odpadní vodu (1) a připojte ji k odpadnímu potrubí (2-3)



Tím je odpadní potrubí instalováno.





5.3 INSTALACE ODTOKU ODKAPOVÉ MISKY

(Tato operace je nutná pouze v případě, že bylo vybráno odpadní potrubí.)

Krok 1: Vyjměte odkapové misku (1-2) a pomocí nástroje odstraňte zátku (3-4) v odkapové misce (zde je použita zátka pro verzi bez automatického vypouštění. Zátku je třeba uschovat).



Krok 2: Nejprve nainstalujte těleso ventilu (1-2) a poté odpadní potrubí (3-4), abyste zabránili průniku odpadní vody do stroje.



Krok 3: Vložte odkapovou misku do přístroje (1-2). Tím je instalace provedena.



5.4 ELEKTRICKÉ PŘIPOJENÍ

Síťové napětí musí odpovídat údaji uvedenému na typovém štítku na přístroji. Zásuvka určená pro připojení kávovaru musí být za provozu snadno přístupná, aby bylo možné zástrčku v případě poruchy odpojit.

Vzhledem k vysokému zatížení je nutná samostatná zásuvka pro přístroj a pro každé příslušenství.



5.4.1 Napájení kávovaru

Krok 1: Vyjměte dodanou zástrčku (1) z balení. Připojte ji na zadní straně přístroje (2-3).



Krok 2: Síťovou zástrčku zasuňte do zásuvky.





6. PŘÍPRAVY K PRÁCI



NÁSLEDUJÍCÍ KROKY MUSÍ PROVÉST ZAMĚSTNANCI POVĚŘENÍ VÝROBCEM.

6.1 PLNĚNÍ

- 6.1.1 Naplnění nádoby na zrnkovou kávu
- Krok 1: Pomocí nastavovacího klíče otevřete kryt nádoby na zrnkovou kávu (1).
- Krok 2: Sejměte kryt nádoby (2).
- Krok 3: Doplňte zrnkovou kávu do nádoby na zrnkovou kávu (3) a nádobu opět zavřete (4).

Krok 4: Otočením seřizovacího klíče proti směru hodinových ruček kryt zajistěte (5).





Tím je nádoba na zrnkovou kávu naplněna.

6.1.2 Naplnění zásobníku na prášek

Krok 1: Pomocí nastavovacího klíče otevřete kryt zásobníku na prášek (1).

Krok 2: Sejměte kryt nádoby (2) a doplňte prášek do zásobníku na prášek (3).

Krok 3: Nádobu opět zavřete (4). Otočením seřizovacího klíče proti směru hodinových ruček kryt zajistěte (5).





6.1.3 Naplnění nádržky na vodu

Krok 1: Otevřete kryt nádržky na vodu (1) a vyjměte nádržku (2). Sejměte kryt (3). Dolijte čistou pitnou vodu (4).



Krok 2: Nasaďte opět víko a vložte nádržku na vodu zpět do přístroje (1). Kryt (2) zavřete.



6.2 ZAPNUTÍ KÁVOVARU

Krok 1: Stiskněte spínač na zadní straně přístroje.





6.3 PŘEDBĚŽNÉ NASTAVENÍ

Krok 1: Nastavte na displeji čas a datum výběrem volitelných položek.

	F Tchibo	10:06 Pá 2023/05/19
Servisní menu	Čas/datum>	
Nastavení nápojů	Časové pásmo	Asia/Shanghai 🔻
Údržba	Čas	10:06
Seřízení přístroje	Datum	2023/05/19
Technické nastavení	12/24 hod.	24 HODIN
Zpět		Uložit

Krok 2: Klepněte na "Uložit" a přejděte na další krok.

	;	r Tchibe	10:06 Pá 2023/05/19
Servisní menu	Čas/datum>		
Nastavení nápojů	Časové pásmo	Asia/Shanghai	•
Údržba	Čas	10:06	v
Seřízení přístroje	Datum	2023/05/19	•
Technické nastavení	12/24 hod.	24 HODIN	
Zpět		Uložit	

Krok 3: Stroj se spouští...





Krok 4: Zapnutí je ukončeno, přístroj je připraven.



Y Tím je standardní nastavení provedeno

6.4 VYPNUTÍ KÁVOVARU

Krok 1: Klepnutím na ikonu rychlého přístupu na displeji přejdete na stránku nabídky rychlého přístupu.



Krok 1: Klepněte na "Vypnout".







Krok 3: Na displeji se objeví vyskakovací okno. Pokud chcete přístroj vypnout, klepněte na "Ano". Přístroj přejde do režimu vypnutí, displej se vypne, ale světlo stále svítí. Klepnutím na "Ne" operaci zrušíte a vrátíte se do nabídky. (Stisknutím a podržením tlačítka po dobu delší než 3 sekundy displej opět zapnete.)



Krok 4: Stisknutím vypínače na zadní straně přístroje jej úplně odpojíte od napájení. (Pozor: Přístroj nevypínejte přímo, pokud je zapnutý, protože by mohlo dojít k jeho poškození.)





7. PŘÍPRAVA NÁPOJE



NÁSLEDUJÍCÍ KROKY MOHOU PROVÉST KONCOVÍ UŽIVATELÉ.

7.1 KÁVOVÝ NÁPOJ

Příklad: Připravte šálek "Espressa".

Krok 1: Klepněte na "Espreso". Je zahájena příprava nápoje.



Krok 2: V průběhu přípravy nápoje klepnutím na "+" na straně otevřete vyskakovací okno nastavení parametrů. Klepnutím na "-" nebo "+" dočasně upravíte množství (k dispozici pouze v nastavitelném režimu).





 \rightarrow



Krok 3: Nápoj je připravován. Klepnutím na "Přerušit" přípravu okamžitě zastavíte.





7.2 MLÉČNÝ NÁPOJ

Příklad: Připravte šálek "Cappuccina".

Krok 1: Klepněte na "Cappuccino". Je zahájena příprava nápoje.



Krok 2: V průběhu přípravy nápoje klepnutím na "+" na straně otevřete vyskakovací okno nastavení parametrů. Klepnutím na "-" nebo "+" dočasně upravíte množství (k dispozici pouze v nastavitelném režimu).







Krok 3: Nápoj je připravován. Klepnutím na "Přerušit" přípravu okamžitě zastavíte.

= =	🖗 Tchibo				10:54 Di. 2022/04/12
+					
Cappuccino	Milchschaum (s)	Θ	25	\oplus	Ŵ
	Kaffeemehlmenge (Stufe)(g)	Θ	14	\oplus	
	Vorbrühung (s)		0		
	Kaffee (ml)	Θ	55	\oplus	
0% Abbrechen	7				

Tím je příprava mléčného nápoje dokončena.

7.3 PRÁŠKOVÝ NÁPOJ

 \rightarrow

Příklad: Připravte šálek "Mléčná čokoláda".

Krok 1: Klepněte na "Mléčná čokoláda". Je zahájena příprava nápoje.





Krok 2: V průběhu přípravy nápoje klepnutím na "+" na straně otevřete vyskakovací okno nastavení parametrů. Klepnutím na "-" nebo "+" dočasně upravíte množství (k dispozici pouze v nastavitelném režimu).



Krok 3: Nápoj je připravován. Klepnutím na "Přerušit" přípravu okamžitě zastavíte.



Tím je příprava práškového nápoje dokončena.



8. UŽIVATELSKÉ ROZHRANÍ SOFTWARU

8.1 ÚVODNÍ OBRAZOVKA NÁPOJE

- Klepnutím na libovolnou obrazovku získáte kávu (viz podrobnosti v uživatelské příručce).
- Přejetím prstem po dotykovém panelu otočíte stránku (podrobnosti naleznete v uživatelské příručce).
- Symbol signálu představuje silný nebo slabý signál 4G (pouze pro kávovar s funkcí IOT).
- · Datum a čas v pravém horním rohu (nastavení je k dispozici v nabídce).
- · Cena každého šálku se zobrazuje pod názvem nápoje (k dispozici pouze u přístroje s funkcí IOT).



8.2 NASTAVENÍ JAZYKA

Do nabídky nastavení vstoupíte klepnutím na ikonu národní vlajky v levém horním rohu. Poté klepnutím na příslušnou národní vlajku zvolte jazyk.

Dvojjazyčné zobrazení: Klepnutím na **dovoj** aktivujete dvojjazyčné zobrazení (pokud systémový jazyk není angličtina).

- Aktivováno: Název nápoje na prvním řádku se zobrazí v jazyce nastaveném v nabídce, druhý řádek je v angličtině.
- · Deaktivováno: Název nápoje je zobrazen pouze v jazyce, který jste nastavili v nabídce.



8.3 NABÍDKA RYCHLÉ VOLBY

Klepnutím na symbol = vyvoláte kontextové menu.



8.3.1 Informace

- · Zdroje dat: Klepnutím na "šipku" vyberte počet "šálků výrobku" nebo "zkušebních šálků".
- Výběr data: Vyberte období data.
- Výběr času: Vyberte období (čas).
- Celkový počet šálků: Zobrazí celkový počet nápojů připravených za zvolené období. Přehled různých nápojů a velikostí šálků je k dispozici v tabulce.

	6 Tchibo				2	10:07 Pá 023/05/19	
Informace	Počet šálků celkem>	Zdroje	dat Po	hárek na pro	odukt	▼	28
Počet šálků celkem	Volba data		2023/05/19	▼	- 2023	/05/19	
Intervaly údržby	Volba času		00:00	▼	- 23:5	9	•
Verze softwaru	Počet šálků celkem	0		Sm	nazané n	ápoje	0
Informace o přístroji		Malý šálek	Střední šálek		Velký šálek		Celkem
	Café Crème						
	Espresso						
Znět	Káva s mlékem						
	Horká voda	0	0		0		0

- Záznamy o údržbě: Zobrazí časy údržby.
- Výběr data: Vyberte období data.
- Výběr času: Vyberte období (čas).
- Interval údržby: Zde je uveden celkový počet provedených čištění.





Verze softwaru

- Verze hlavní desky: Informace o aktuální verzi softwaru
- Verze HMI: Informace o aktuální verzi softwaru
- · S/N přístroje: Sériové číslo přístroje

	6 Tchibe		10:07 Pá 2023/05/19
Informace	Verze softwaru>		
Počet šálků celkem	Verze hlavní desky	V0.0-Minibar]
Intervaly údržby	Verze HMI	Vmdb4.1.18.230423]
Verze softwaru	Sériové číslo přistroje	Coffeebar	
Informace o přístroji	Verze DB nápojů	v4.0.6.20230413]
	Parametr přístroje verze DB	v3.1.1.20220530]
	Verze systému	4.15.0-211-generic]
Zpět		-1	

Informace o přístroji

Naskenujte QR kód, aby mohly být zobrazeny následující údaje:

- · ID přístroje: Model přístroje
- · IMEI: Sériové číslo jednotky pro přenos dat
- Č. SIM: Číslo SIM karty
- Č. IUT: Identifikační číslo aplikací IOT
- Enterprise No: Identifikační číslo výrobce
- Stav sítě: Stav sítě stroje ("spojeno" nebo "odpojeno")





9. PROPLACHOVÁNÍ A PÉČE



NÁSLEDUJÍCÍ KROKY MUSÍ PROVÉST POVĚŘENÍ ZAMĚSTNANCI.

9.1 PLÁN ČIŠTĚNÍ

PLÁN ČIŠTĚNÍ TCHIBO ENJOY						
	Každý den	Každý týden	Pokyn na displeji	Před vypnutím	Dle potřeby	
Öisticí		~			~	Úplné čištění systému (káva, mléko, prášek)
)rogra Ny na displ / použijte (édky.)	~		~		~	Intenzivní čištění mléčného systému
isticí p e se pokyr dé potřeby prosti					~	Intenzivní čištění spařovacího systému
Č (Řiďťu přípa			~			Odstranění vodního kamene
ické vání				~	~	Proplachování spařovacího systému
omati olacho				~	~	Proplachování mléčného systému (každé 2 hodiny)
Aut prop				~	~	Proplachování práškového systému (každé 2 hodiny)
	~				~	Demontujte a vyčistěte výpusť
	~				~	Vyprázdněte a vyčistěte nádobu na kávovou sedlinu
·=		~			~	Vyčistěte nádržku na pitnou vodu
čištěn	~				~	Vyprázdněte a vyčistěte odkapovou misku
kuční					~	Vyčistěte nádobu na zrnkovou kávu
Ľ					~	Čištění spařovací jednotky
	~				~	Očistěte dotykový displej
	•				~	Očistěte vnější povrch kávovaru
	~					Vyčistěte zásobník na prášek


VYSVĚTLIVKY	
Každý den	Čištění provádějte každý den jednou, podle potřeby však častěji.
Každý týden	Čištění provádějte každý týden jednou, podle potřeby však častěji.
Pokyn na displeji	Na obrazovce se zobrazí zpráva o čištění, která upozorní obsluhu. Dobu čištění může naprogramovat správce.
Před vypnutím	Automatické proplachování při vypnutí kávovaru.
Dle potřeby	Pokud je zjevně vyžadováno čištění.

9.2 ČIŠTĚNÍ KAŽDÝ DEN

• Každodenní čištění je třeba provádět pravidelně.

9.2.1 Heslo

Krok 1: Klepnutím na ikonu rychlého přístupu na displeji přejdete na stránku nabídky rychlého přístu-



Krok 2: Zadejte správné heslo a klepněte na "OK".

- Primární heslo: Nejvyšší úroveň, veškerý přístup do menu Servis (včetně nastavení nápojů, údržby, nastavení přístroje, technických nastavení; výchozí heslo je 1809)
- Sekundární heslo: Sekundární úroveň, omezený přístup k nabídce Servis (včetně nastavení nápojů, údržby a nastavení přístroje, výchozí heslo je 1709)
- Terciární heslo: Terciární úroveň, omezený přístup k Servisu (pouze nastavení nápojů, výchozí heslo je 1609)

Krok 3: Vyvolá se nabídka rychlého přístupu.

8. Proplachování a péče

9.2.2 Proplachování spařovacího systému

Krok 1: Klepnutím na ikonu rychlého přístupu na displeji přejdete na stránku nabídky rychlého přístupu.



Krok 2: Klepněte na "Proplachování spařovacího systému".



Krok 3: Při proplachování spařovacího systému postupujte krok za krokem podle návodu.



Jakmile je spařovací systém propláchnut, automaticky se vrátíte na hlavní stránku.



9.2.3 Proplachování mléčného systému

Krok 1: Klepnutím na ikonu rychlého přístupu na displeji přejdete na stránku nabídky rychlého přístupu.



Krok 2: Klepněte na "Proplachování mléčného systému".



Krok 3: Při proplachování mléčného systému postupujte krok za krokem podle návodu.



Jakmile je mléčný systém propláchnut, vrátíte se na hlavní stránku.

8. Proplachování a péče



9.2.4 Proplachování práškového systému

- » Klepnutím na "Proplachování práškového systému" vyvoláte uživatelské rozhraní, které zobrazí možnosti "Zpět na" nebo "OK". Pokud do 5 sekund nezvolíte jednu z možností, bude přístroj pokračovat v proplachování.
- » Proplachování systému: Postupujte krok za krokem podle návodu pro přístroj.
- » Klepnutím na "Nabídka Servis" vyvoláte výzvu k zadání hesla.



9.2.5 Zámek displeje pro očištění

- »Klepněte na "Zámek displeje pro očištění". Zobrazí se nápis "Otřete displej" s 10sekundovým odpočtem pro otření displeje.
- » Klepněte na "Zámek displeje pro očištění" a stisknutím a podržením na 3 sekundy vyvoláte "Odstranění vodního kamene".





9.3 RUČNÍ ČIŠTĚNÍ

• Údržbu smějí provádět jen kvalifikovaní pracovníci.

9.3.1 Vyčištění spařovací jednotky

Vyjmutí spařovací jednotky

Krok 1: Vyjměte odkapovou misku (1-3).



Krok 2: Stlačte držák (1) a poté stlačte odstavnou mřížku (2). Vyjměte spařovací jednotku (3).









Tím je spařovací jednotky vyjmuta.

Propláchnutí spařovací jednotky

Krok 1: Podržte spařovací jednotku pod tekoucí teplou vodou a odstraňte zbytky kávy.

Krok 2: Osušte spařovací jednotku čistou utěrkou.



Vložení spařovací jednotky

Krok 1: Postavte spařovací jednotku na odstavnou mřížku (1-3).



Krok 2: Uchopte odstavnou mřížku a zasuňte spařovací jednotku do správné polohy (1). Poté vložte do přístroje nádobu na kávovou sedlinu (2-3).









Tím je spařovací jednotka nainstalována.

9.3.2 Čištění integrované skupiny nápojů

Krok 1: Sevřete prsty napěňovač mléka na obou stranách (1). Stáhněte jej dolů a vytáhněte z přístroje (2).



Krok 2: Vytáhněte přípojku a silikonovou část z napěňovače mléka (1-2) a omyjte je vodou (3). Poté jednotku opět sestavte a vložte do přístroje (4).





9.3.3 Čištění míchací jednotky

Krok 1: Odpojte hadici od míchací jednotky (1-3) a otočením zámku proti směru pohybu hodinových ruček (4) míchadlo vyjměte (5).



Krok 2: Opláchnutý a osušený míchač (1) vložte zpět do přístroje (2) a zajistěte jej otočením ve směru pohybu hodinových ruček (3). Znovu připojte hadici (4-5) a zavřete dvířka nádržky na vodu.











 \rightarrow

Tím je míchač ručně očištěn.



10. NABÍDKA SERVIS

Krok 1: Klepněte na "Nabídku Servis".



10.1 NASTAVENÍ NÁPOJŮ

Nastavení nápojů: Klepněte na obrázek nápoje, jehož parametry chcete změnit.





10.1.1 Změna polohy nápojů

Klepněte na 🔄 a poté na cílovou polohu. Klepněte na obrázek nápoje, který má být vyměněn, a oba nápoje si vymění polohu.



10.1.2 Odstranění nápojů

Klepněte na symbol 💼 a potvrďte, že nápoj má být odstraněn.





10.1.3 Nastavení parametrů nápojů



Klepnutím na ovyvoláte uživatelské rozhraní pro nastavení parametrů.

Název nápoje

To je vlastní název nápoje.

Přejít na

Zadejte nový název nápoje do tohoto pole.

Změna obrázku

Krok 1: Klepnutím na "obrázek nápoje" zobrazíte všechny dostupné obrázky nápojů (pokud je připojen USB flash disk, zobrazí se všechny dostupné obrázky).

Krok 2: Klepněte na cílový obrázek, který chcete nahradit. Klepněte na "ULOŽIT". Změna obrázku je provedena.

Předpoklady pro použití USB flash disku:

- Velikost obrázku: 332 x 332 pixelů
- Grafický formát: png
- Velikost souboru: menší než 1 MB
- Paměťová kapacita: Max. 32 GB
- Připojení: USB 1.0 nebo USB 2.0 (USB 3.0 není dočasně k dispozici)



• Formát: FAT nebo FAT32.

Upozornění pro použití USB flash disku:

Obrázky by měly být v hlavním adresáři USB flash disku.

Zámek nápojů

Klepnutím na **Example** aktivujete nebo vypnete tuto funkci. Uzamčené nápoje se nacházejí na poslední stránce v rozhraní nastavení nápojů a je u nich zobrazen zámek. Uzamčený nápoj se v nabídce nápojů nezobrazuje.

Výběr typů šálku

Nastavte parametry pro tři typy šálků a klepnutím na tlačítko "Uložit" nastavení uložte. Rozsah voleb: Malý šálek, střední šálek, velký šálek

Množství namleté kávy

Nastavení v g: 9 ~ 21, Podrobnější informace jsou uvedeny dále:

 Množství mleté kávy. Zadejte hodnotu na uživatelském rozhraní. Pro jednotlivé nápoje můžete zadat různé údaje.

Předspaření

Doba předspaření mleté kávy, jednotka: s, Stupeň nastavení: 0 ~ 5

Káva (ml)

Množství vytékající kávy, jednotka: ml. Zadejte hodnotu na uživatelském rozhraní. Pro jednotlivé druhy nápojů můžete zadat různé údaje.

Teplá voda (ml)

Množství odtékající teplé vody, jednotka: ml. Zadejte hodnotu na uživatelském rozhraní. Pro jednotlivé druhy nápojů můžete zadat různé údaje.

Index cyklu/opakování

Počet opakování spaření při přípravě nápojů. Nastavitelné pro každý nápoj. Možnosti výběru: 1 ~ 5

Spařovací tlak

Tlak při přípravě nápoje. Možnosti volby "Ano" / "Ne".

• "Ano" znamená: Příprava kávy s tlakem (čím je tlak vyšší, tím je vyšší pěna).

• "Ne" znamená: Příprava kávy bez tlaku.

Levá nádoba (g)

Množství prášku, jednotka g, rozsah nastavení: Řiďte se vstupními hodnotami na displeji. Jednotlivé nápoje mají různé tolerance.

Horká voda (ml)

Množství horké vody, jednotka: ml, rozsah nastavení: Řiďte se vstupními hodnotami na displeji. Jednotlivé nápoje mají různé tolerance.

Mléko (sekundy)

Čas výdeje mléčné pěny, jednotka sekunda, rozsah nastavení: Řiďte se vstupními hodnotami na displeji. Jednotlivé nápoje mají různé tolerance.

Mléčná pěna (sekunda)

Doba výdeje mléka, jednotka: s, rozsah nastavení: Řiďte se vstupními hodnotami na displeji. Jednotlivé nápoje mají různé tolerance.

Pořadí

(Pořadí při přípravě kávy)

Jednotlivé symboly představují různé produkty.

Krok 1 ~ krok 5 znamená pořadí při výdeji. Podle potřeby přesuňte ikony do oblastí různých kroků (pokud jsou ve stejném kroku vyplněna dvě prázdná místa, produkty budou vydány současně).

Zkušební funkce: Test přípravy nápojů s nastavenými parametry.

- Uložit: Uložení parametrů.
- Zpět na: Zpět na předchozí nabídku.



10.1.4 Vytvoření nových nápojů

Při vytváření nového nápoje klepněte na "+".





	e Tchibe		10:06 Pá 2023/05/19
Servisní menu	Přidat nápoje>		
Nastavení nápojů	Název nápoje	Název nápoje	
Údržba	Množství mleté kávy (g)	0	
Seřízení přístroje	Káva (ml)	0	
Technické nastavení	Horké mléko (s)	0	
	Mléčná pěna (s)	0	
	Horká voda (ml)	0	
	Studená voda (ml)	0	
Zpět		Uložit	

10.2 ÚDRŽBA

10.2.1 Intenzivní čištění spařovacího systému



Klepněte na intenzivní čištění spařovacího systému a proveďte čištění podle pokynů na displeji.

Upozornění: Intenzivní čištění spařovacího systému můžete spustit také klepnutím na položku "Proplachování spařovacího systému" v nabídce rychlé volby a jejím podržením po dobu 3 sekund.

Pro čištění spařovacího systému doporučujeme používat čisticí tabletu WMF 1,3 g

10.2.2 Intenzivní čištění mléčného systému

Klepněte na intenzivní čištění mléčného systému a proveďte čištění podle pokynů na displeji.



Upozornění: Intenzivní čištění mléčného systému můžete spustit také klepnutím na položku "Proplachování mléčného systému" v nabídce rychlé volby a jejím podržením po dobu 3 sekund.

Pro čištění mléčného systému doporučujeme kapalný čistič



COFFEA ENJOY

NÁVOD K OBSLUZE

10.2.3 Odstraňování vodního kamene

Klepněte na odstraňování vodního kamene a postupujte podle pokynů na displeji.



Upozornění: Odstranění vodního kamene můžete spustit také klepnutím na položku "Zámek displeje pro očištění" v nabídce rychlé volby a jejím podržením po dobu 3 sekund.

K odstraňování vodního kamene doporučujeme tekutý prostředek WMF

10.2.4 Vyprázdnění vody

Vypusťte zbývající vodu z vnitřního potrubí kávovaru, aby nezamrzla a nedošlo k poškození při přepravě a popraskání za nízkých teplot. Při provádění tohoto postupu postupujte podle pokynů.



10.2.5 Intenzivní čištění

Intenzivní čištění umožňuje provádět intenzivní čištění postupně (mléčný systém a spařovací systém), aniž byste museli spouštět oba systémy zvlášť v menu Servis.

K tomu účelu můžete klepnout v nabídce rychlé volby na: "Intenzivní čištění". Řiďte se pokyny na displeji.



Krok 1: Klepnutím na ikonu rychlého přístupu na displeji přejdete na stránku nabídky rychlého přístupu.



Krok 2: Klepněte na "Intenzivní čištění" a podle pokynů na displeji dokončete údržbu kávovaru.



10.3 NASTAVENÍ PŘÍSTROJE



Klepněte na požadovanou položku nabídky, abyste změnili parametry.



10.3.1 Nastavení údržby

Klepnutím na "Uložit" uložíte provedené změny.

	6 Tchibe			10:06 Pá 2023/05/19
Servisní menu	Nastavení pro údržbu>			
Nastavení nápojů	r reaching sparovae jeanoeky		<u> </u>	
Údržba	Nastavení intenzivního čištění spařovacího systému (šálky)	1000	۲	
	Proplachování mléčného systému	Po 20 minutách	•	
Seřízení přístroje				
Technické nastavení	Nastavení intenzivního cistění mléčného systému (šálky)	1000		
	Nastavení proplachování práškového systému	O 2 hod. později	•	
	Nastavení odstraňování vodního kamene (šálky)	300		
	Nastavení odstraňování vodního	80		Į
Zpět		Uložit		

Proplachování spařovacího systému

Zde můžete nastavit interval proplachování spařovacího systému. Rozsah nastavení: NE; Okamžitě; 5 min.; 10 min.; 15 min.; 20 min.

 Příklad: Nastavení "O 20 minut později" znamená, že pokud kávovar není po 20 minutách spuštěn, provede se propláchnutí spařovacího systému. Po 20 minutách od odebrání posledního nápoje se zobrazí výzva "Propláchnout spařovací systém?" - Stisknutím "Ano" spustíte automatické propláchnutí spařovacího systému horkou vodou, aby se předehřál.

Intenzivní čištění spařovacího systému

Udává, kolik šálků kávy kávovar připraví, než je třeba spařovací systém vyčistit. Přístroj vás automaticky vyzve, abyste při hloubkovém čištění spařovacího systému použili tablety. Jednotkou je šálek. Rozsah nastavení: Řiďte se údajem na displeji. Může se lišit v závislosti na systému.

 Příklad: Nastavení "1000" znamená, že kávovar vydá hlášení po 1000 šálcích, že spařovací jednotka vyžaduje důkladné čištění.

Proplachování mléčného systému

Ukazuje, že tato funkce je po nastavení aktivní. Volba nastavení: Ne, Okamžitě, O 5 minut později, O 10 minut později, O 15 minut později, O 20 minut později, O 2 hodiny později

- · Pokud vyberete možnost "Ne", funkce se neaktivuje.
- Při volbě "Okamžitě" se funkce aktivuje po každém šálku kávy s mlékem.
- Jestliže vyberete možnost "O 5 minut později", funkce se aktivuje za 5 minut po každém šálku kávy s mlékem.

Intenzivní čištění mléčného systému (šálky)

Udává, kolik šálků kávy s mlékem kávovar připraví, než je třeba mléčný systém vyčistit. Přístroj vás automaticky vyzve, abyste provedli intenzivní čištění mléčného systému čisticím prostředkem. Rozsah nastavení: Řiďte se údajem na displeji. Může se lišit v závislosti na systému.



 Příklad: Nastavení "500" znamená, že po přípravě 500 šálků mléčných nápojů přístroj vydá hlášení, že je nutné intenzivní čištění mléčného systému čisticím prostředkem.

Nastavení odstranění vodního kamene (šálky)

Uvádí, kolik šálků kávy by měl kávovar připravit, než vás vyzve k odstranění vodního kamene pomocí práškového/tekutého přípravku na odstranění vodního kamene. Jednotka: Šálky. Rozsah nastavení: Říďte se údajem na displeji, který se může lišit v závislosti na systému.

Nastavte počet šálků podle tvrdosti používané vody v nabídce. Pokud není používán vodní filtr, zjistěte podle diagramu, kolik šálků lze připravit (např. 3000 šálků při 10 dH°). Při použití vodního filtru určete kapacitu podle údajů výrobce filtru pro počet šálků/množství vody.



 Příklad: Nastavení čísla "1000" znamená, že přístroj po přípravě 1000 šálků nápojů vydá hlášení, že je třeba odstranit vodní kámen čisticím prostředkem.

Nastavení odstranění vodního kamene (hodina)

To znamená, že přístroj po určité době výroby páry provede kromě čištění také odstranění vodního kamene. Jednotka: Hodina. Rozsah nastavení: Řiďte se údajem na displeji, který se může lišit v závislosti na systému.

 Příklad: Při nastavení čísla "6" trvá celková doba spařování až 6 hodin/21 600 s. Přístroj vydá hlášení, že je třeba odstranit vodní kámen čisticím prostředkem.

Bez ohledu na to, zda byla dosažena stanovená doba spařování pro šálky nebo celková doba, přístroj si vyžádá odstranění vodního kamene. Po odstranění vodního kamene se vynuluje buď počet šálků, nebo doba. Počat šálků nebo doba se budou počítat znovu od 0.



Proplachování práškového systému

Tento údaj udává, jak dlouho po posledním práškovém nápoji je třeba míchač propláchnout. Řiďte se hlášením na displeji, které se může lišit v závislosti na systému (funkce zatím není k dispozici).

 Příklad: V případě nastavení "2 hodiny" spustí přístroj automatické proplachování míchače za dvě hodiny po výdeji posledního práškového nápoje.

10.3.2 Čas/datum

Zde nastavte čas a datum kávovaru. Po provedení změny klepněte na "Uložit".

	Ë	Tchibo	10:05 Pá 2023/05/19
Servisní menu Nastavení nápojů Údržba	Rastavení pro údržbu	Čas/datum	
Seřízení přístroje Technické nastavení	کی Eko režim	Jednotka	Heslo
	۲ کُلْ	Ĵb ■	
Zpět	Nastaveni RGB	Teplota parniho kotle	Nastaveni site
	F	Tchibo	10:06 Pá 2023/05/19
Servisní menu	Čas/datum>		
Nastavení nápojů	Časové pásmo	Asia/Shanghai	•
Údržba	Čas	10:06	▼
Seřízení přístroje	Datum	2023/05/19	
Technické nastavení	12/24 hod.	24 HODIN	
Zpět		Uložit	2

- 12/24 hod.: Udává systém pro nastavení času systému kávovaru. Zobrazení na displeji: 12 hodin, 24 hodiny
- ·Čas: Ukazuje čas pro nastavení systému kávovaru. Zobrazení na displeji: Hodiny, minuty
- Datum: Uvádí datum, na něž je systém kávovaru nastaven. Zobrazení na displeji: Rok, měsíc, datum.
- Časové pásmo: Označuje nastavení časového pásma systému kávovaru.

10.3.3 Automatické zapnutí/vypnutí

Klepnutím na funkce zapnete nebo vypnete. Klepnutím na "Uložit" převezmete změny.

	6 Tchibe	10:06 Pá 2023/05/19
Servisní menu	Automatika zap/vyp>	+
Nastavení nápojů		
Údržba		
Seřízení přístroje		
Technické nastavení		
Zpět	Uložit	

Automatické zapnutí

» Nastavte čas a dny, kdy se má kávovar automaticky zapnout.

Kávovar se automaticky zapne ve zvolený čas ve vybraných dnech.

Automatické vypnutí

» Nastavte čas a dny, kdy se má kávovar automaticky vypnout.

Kávovar se ve vybraných dnech automaticky vypne ve zvolený čas.

- » Stisknutím a podržením displeje po dobu delší než 3 sekundy kávovar znovu zapnete.
- Pokud přístroj delší dobu nepoužíváte, vypněte jej.

10.3.4 Eko režim

» V této položce nabídky můžete zapnout nebo vypnout jeden z režimů. Po aktivaci klepněte na "Uložit".





- Eko režim 1: Po jedné hodině se parní kotel přepne na teplotu horké vody
- Eko režim 2: Po jedné hodině se oba bojlery vypnou

10.3.5 Jednotka

Podle potřeby lze vybrat různé jednotky. Klepnutím na "Uložit" uložíte změny.

	6 Tchibo		10:06 Pá 2023/05/19
Servisní menu	Jednotka>		
Nastavení nápojů	Jednotka obsahu	Mililitr (ml)	▼
Údržba	Jednotka teploty	Celsius (°C)	•
Seřízení přístroje			
Technické nastavení			
Zpět		Uložit	

- · Jednotka objemu: ml nebo oz
- Teplotní jednotka: °C nebo °F

10.3.6 Heslo

Změnu hesla lze provést zadáním starého hesla a poté nového hesla. Klepnutím na "Uložit" uložíte změny.

	67 Tchibor 10:06 Pá 2023/05/19
Servisní menu	Heslo>
Nastavení nápojů	Nastavení primárního hesla 🔹
Údržba	Staré heslo
Seřízení přístroje	Potvrďte nové heslo.
Technické	
hastaveni	Nastavení sekundárního hesla 🔹
	Nastavení terciárního hesla 🔹
Zpět	Uložit



- Primární heslo: Nejvyšší úroveň. Všechny přístupy do Nabídky Servis včetně nastavení nápojů, údržby, nastavení stroje, angl. nastavení (výchozí heslo je 1809).
- Sekundární heslo: Sekundární úroveň. Omezený přístup k nabídce Servis (včetně nastavení nápojů, údržby a nastavení přístroje, výchozí heslo je 1709).



• Terciární heslo: Terciární úroveň. Omezený přístup k nabídce Servis včetně nastavení nápojů (výchozí heslo je 1609).

10.3.7 Nastavení barvy textu

Nastavení barvy textu názvů nápojů v uživatelském rozhraní v pohotovostním režimu. Klepnutím na "Uložit" uložíte změny.

• Volitelné barvy: Nastavení názvu nápoje.



10.3.8 Nastavení RGB

Nastavení světla RGB pro dotykový displej. Klepnutím na "Uložit" uložíte změny.

- Rozsah nastavení: NE, Cyklus, Červená, Zelená, Modrá, Fialová, Azurová, Světle zelená, Světle modrá.
- Časový interval(y): Nastavte interval cyklu (jednotka: s, Rozsah: 1 ~ 60 s).





10.3.9 Teplota bojleru

» Nastavte nejvyšší teplotu bojleru a klepnutím na "Uložit" změnu uložíte.

Servisní menu Teplota parního kotle> Nastavení nápojů Bojler na teplou vodu(°C) 93 Image: Constraint of the service of	
Nastavení nápojů Bojler na teplou vodu(°C) 93 m	
Údržba	
Seřízení přístroje	
Technické nastavení	
Zpět Uložit	

Teplota horkého bojleru (°C)

- » Nastavte regulační teplotu bojleru na teplou vodu.
- Volba nastavení: 85 °C ~ 97 °C; Standardní: 93 °C
- Příklad: Pokud je nastavena hodnota 93 °C, bojler na teplou vodu ukončí ohřev, jakmile teplotní čidlo (NTC) zjistí, že je dosažena teplota 93 °C. Jestliže NTC zjistí, že teplota klesla pod 93 °C, je spuštěn ohřev.

Teplota bojleru na teplou vodu (°C)

- » Nastavte regulační teplotu bojleru na páru.
- Volba nastavení: 120 ° C ~ 135 ° C Standardní: 135 ° C
- Příklad: Pokud je nastavena hodnota 135 °C, bojler na páru ukončí ohřev, jakmile NTC zjistí, že je dosažena teplota 135 °C. Bojler na páru spustí ohřev, jakmile NTC zjistí, že teplota klesla pod 135 °C

10.4 TECHNICKÁ NASTAVENÍ

10.4.1 Kalibrace prášku

Množství prášku lze kalibrovat.

» Klepnutím na "Uložit" uložíte změny.

O kalibraci prášku: Všechny přístroje jsou ve výrobě kalibrovány pro různé prášky. Pokud však použijete vlastní prášek, může se jeho množství lišit od kalibračního standardu z výroby. Z toho důvodu doporučujeme před použitím kávovar kalibrovat na vlastní prášek. (Kalibraci prášku proveďte, pokud se typ prášku pokaždé mění.)





Krok 1: Otevřete přední dvířka přístroje a rozeberte skupinu míchače.

Krok 2: Vyprázdněte a vysušte spodní nádobu, zvažte ji a poté ji vložte zpět do stroje.

Krok 3: Klepněte na tlačítko "Start" a prášek zleva, jak ukazuje uživatelské rozhraní (L: 0/3) spadne do nádoby.

Krok 4: Vyjměte nádobu a zvažte ji.

Krok 5: Zadejte vážení v rozhraní (zadejte hodnotu jako celé číslo, zaokrouhlete na nejbližší desetinné místo).

Krok 6: Krok 5 opakujte třikrát, kalibrace levé násypky je dokončena.

Krok 7: Klepnutím na "Start", jak ukazuje uživatelské rozhraní (R: 0/3), vyvoláte automatickou kalibraci pravé násypky na prášek. Stejný postup proveďte třikrát, abyste dokončili kalibraci pravé násypky na prášek.

10.4.2 Kalibrace stupně mletí

Množství namleté kávy v mlýnku lze kalibrovat.

- » Klepnutím na "Uložit" převezmete změny.
- Volba nastavení: 0,7 ~ 1,3; Standardní: 1.0
- Standardní list: Říďte se bodem 3.1.3.10

STUPEŇ	1	2	3	4	5
GRAM	7 g	12 g	14 g	16 g	21 g





 Příklad: Pokud je vybrána hodnota "0,9", odpovídají všechny stupně mletí 90% původní hmotnosti podle výše uvedené tabulky stupňů mletí.

STUPEŇ	1	2	3	4	5
GRAM	7 g x 0,9 g = 6,3 g	12 g x 0,9 g =10,8 g	14g x 0,9 g =12,6 g	16g x 0,9 g =14,4 g	21g x 0,9 g =18,9 g

10.4.3 Přívod vody

Typ přívodu vody: Nádržka na vodu, voda z vodovodu (upozornění: Skutečný přívod vody by měl být shodný s nastavením na přístroji.)

- » Zvolte "Nádržka na vodu", což znamená, že voda je odebírána z vestavěné nádržky na vodu
- » Vyberte "Voda z vodovodu", což znamená, že voda je odebírána z externího zdroje, např. z vodovodu.





10.4.4 Tovární nastavení

Parametry přístroje jsou resetovány na tovární nastavení.

- » Klepnutím na **Entropy** funkci zapnete nebo vypnete.
- » Klepnutím na tlačítko "Uložit" aktivujete nastavení.



Resetovat nápoje

Resetuje nastavení nápojů na tovární nastavení.

Obnovení technického nastavení

Obnoví technické nastavení na tovární nastavení.

Obnovení továrního nastavení

Obnoví všechna nastavení na tovární nastavení.

	6 Tchibo		10:06 Pá 2023/05/19
Servisní menu	Konec spořiče displeje (min.)	5	
Nastavení nápojů	Čas intervalu spořiče obrazovky (s)	15	
Údržba	Propagační režim	Obrázek	•
Seřízení přístroje			Upozornění: Připojte USB flash disk a importujte obrázek.
Technické nastavení		1-0-1	764x500 pixelů, formát PNG. Nejvýše
			DZNY.
Zpět		Uložit	

Nastavení obrazovky

Krok 1: Klepněte na předem nastavené obrázky na displeji a zobrazí se předem nastavené obrázky. Pokud je připojen USB flash disk, zobrazí se snímky kompatibilní s displejem.

Krok 2: Klepněte na obrázek, který chcete použít. Na displeji se nyní zobrazí nový obrázek, který jste vybrali. Název souboru obrázku: Pouze anglická slova nebo čísla. Klepnutím na "Uložit" aktivujete nastavení.



Nastavení pozadí

Krok 1: Klepněte na předem nastavené obrázky pozadí. Předem nastavené obrázky se zobrazí.

Krok 2: Klepněte na obrázek, který chcete použít. Jako obrázek pozadí se nyní zobrazí nový obrázek, který jste vybrali. Klepnutím na "Uložit" aktivujete nastavení.

Nastavení přípravy nápoje

- » Klepnutím na rozbalovací pole "Výběr režimu" vyberte, zda lze nastavit parametry v průběhu přípravy kávy. Výběr nastavení: "Nelze nastavit"; "Lze nastavit".
- "Nelze nastavit": Parametry nelze nastavit, není možné zrušit přípravu nápoje.
- "Lze nastavit": Parametry lze nastavit; je možné zrušit přípravu nápoje. Pokud v průběhu nastavení zvolíte "Lze nastavit", klepněte na "+". Zobrazí se stránka pro nastavení velikosti nápoje - viz obrázek na protější straně.

Propagační režim

Předpoklady pro použití USB flash disku:

Velikost obrázku: 1024 x 600 pixelů



- Grafický formát: png
- Velikost souboru: menší než 1 MB
- Paměťová kapacita: Max. 32 GB
- Připojení: USB 1.0 nebo USB 2.0 (USB 3.0 není dočasně k dispozici)
- Formát: FAT nebo FAT32.

Upozornění pro použití USB flash disku:

- · Obrázky by měly být zkopírovány a vloženy do hlavního adresáře na USB flash disku.
- Název souboru obrázku: Pouze anglická slova nebo čísla.



10.4.5 Parametr Import & Export



Parametry nápoje

Připojte USB flash disk a postupujte podle pokynů na uživatelském rozhraní pro import nebo export parametrů.

- Kroky při exportu: Připojte USB flash disk, 🗹 , klepněte na parametry jsou exportovány.
- Kroky při importu: Připojte USB flash disk, 🚺 , klepněte, parametry jsou importovány.

Parametry údržby

Připojte USB flash disk a postupujte podle pokynů na uživatelském rozhraní pro import nebo export parametrů.

- Kroky při exportu: Připojte USB flash disk, 🗹 , klepněte na parametry jsou exportovány.
- Kroky při importu: Připojte USB flash disk, 🗹 , klepněte na parametry jsou importovány.

Parametry stroje

Připojte USB flash disk a postupujte podle pokynů na uživatelském rozhraní pro import nebo export parametrů.

- Kroky při exportu: Připojte USB flash disk, 🔽 , klepněte na parametry jsou exportovány.
- Kroky při importu: Připojte USB flash disk, 🚺 , klepněte na parametry jsou importovány.

Technické parametry

Připojte USB flash disk a postupujte podle pokynů na uživatelském rozhraní pro import nebo export parametrů.

- Kroky při exportu: Připojte USB flash disk, 🔽 , klepněte na parametry jsou exportovány.
- Kroky při importu: Vytvořte spojení s USB flash diskem. 🚺 Klepnutím na vyvoláte import parametrů.

Předpoklady pro použití USB flash disku:

- Velikost obrázku: 1024 x 600 pixelů
- Grafický formát: png
- · Velikost souboru: menší než 1 MB
- Paměťová kapacita: Max. 32 GB
- Připojení: USB 1.0 nebo USB 2.0 (USB 3.0 není dočasně k dispozici)
- Formát: FAT nebo FAT32.

10.4.6 Aktualizace softwaru

	i Tchibe		10:06 Pá 2023/05/19
Servisní menu	Aktualizace softwaru>		
Nastavení nápojů	Aktuální verze	Vmdb4.1.18.230423	
Údržba			
Seřízení přístroje			
Technické nastavení	Informace i upgradování:		
	Postup stahování:		
Zpět		Aktualizace USB flas disk	sh

Aktuální verze

Informace o aktuální verzi softwaru.

Online aktualizace

Klepnutím na Online aktualizace můžete program automaticky aktualizovat prostřednictvím sítě (tato funkce bude brzy k dispozici pouze pro modely IOT).

Aktualizace z USB flash disku

Krok 1: Otevřete hlavní adresář na USB flash disku v počítači a vytvořte složku s názvem "update_ ipk".

Krok 2: Zkopírujte soubor (program .ipk) do vytvořené složky.

Krok 3: Připojte USB flash disk k počítači a klepněte na "Aktualizovat z USB flash disku". Aktualizace se provede automaticky.

Krok 4: Po úspěšné aktualizaci se na displeji zobrazí hlášení "Aktualizace se podařila". Nyní odpojte USB flash disk a restartujte přístroj. Na displeji se zobrazí "USB flash disk odpojen", krátce se odpojí napájení a přistroj se restartuje.



Tím je aktualizace dokončena.

Předpoklady pro použití USB flash disku:

- Velikost obrázku: 1024 x 600 pixelů
- Grafický formát: png
- Velikost souboru: menší než 1 MB
- Paměťová kapacita: Max. 32 GB
- Připojení: USB 1.0 nebo USB 2.0
- Formát: FAT nebo FAT32.

Upozornění pro použití USB flash disku:

 Formát aktualizačního programu je ".ipk". Program by měl být přesunut do složky s názvem "update_ipk" (přístroj dokáže přečíst pouze tento název).

10.4.7 Funkční spínač

Zde můžete v nabídce zapnout nebo vypnout příslušné funkce.

	6 Tchibe	10:06 Pá 2023/05/19
Servisní menu	Funkční spínač>	
Nastavení nápojů	Počítadlo kávové sedliny	
Údržba	Vypínač parního kotle	
Seřízení přístroje	Vypnout výstrahu: Pravý zásobník na prášek je prázdný	
Technické nastavení	Vypnout výstrahu: Levý zásobník na prášek je prázdný	
	Výstraha odstranění vodního kamene	
	Výstraha kalibrování	
	Předepsané čištění (MC)	
Zpět	Nastavení předepsaného čištění Uložit –	0 💌



» Klepnutím na funkci zapnete nebo vypnete. Standardně: Zap

- "Zap": Po přípravě 80 šálků se ozve alarm a objeví se hlášení, že je třeba vyprázdnit nádobu na kávovou sedlinu.
- » Vyprázdněte nádobu na kávovou sedlinu a po opětovném vložení odkapové misky spolu s nádobou na kávovou sedlinu do přístroje klepněte na obrazovce na "vyprázdnit".
- "Vyp": Kávovar nevydá upozornění, že je třeba vyprázdnit nádobu na kávovou sedlinu.

Výstraha na kalibrování

- » Klepnutím na **energy i se k**funkci zapnete nebo vypnete. Standardně: Vypnuto (oranžová: zap, šedá: vyp)
- "Zap": Po přípravě 2000 šálků vyšle přístroj alarm a zobrazí hlášení, že je nutná kalibrace mlýnku. Tento proces se opakuje po dalších 5000 šálcích a poté vždy po dalších 10 000 šálcích.
- "Vyp": Přístroj nevyšle alarm pro kalibraci. Kalibraci je však přesto nutné provádět pravidelně.

Výstraha na odstranění vodního kamene

- » Klepnutím na **energy na zapnete nebo vypnete alarm pro odstranění vodního kamene.** Výchozí nastavení: Zap (oranžová: zap; šedá: vyp)
- "Zap": Jakmile celkový počet šálků dosáhne počtu nastaveného v údržbě, přístroj vyšle alarm pro odstranění vodního kamene.
- "Vyp": Přístroj nebude vysílat alarm pro odstranění vodního kamene, ale odstranění vodního kamene je třeba provádět pravidelně.

Pokud jste zvolili možnost "Vypnuto", doporučujeme používat čištěnou vodu s tvrdostí nižší než 100. Pokud nebude vodní kámen odstraněn včas, zůstanou v přístroji vápenaté usazeniny z vody, které systém zablokují.

Předepsané čištění

- » Klepnutím na funkci zapnete nebo vypnete. Standardně: Vyp
- "Zap": Stroj zobrazí alarm a hlášení, že v definovanou dobu musí být provedeno intenzivní čištění mléčného systému.
- » Klepnutím na "x" v pravém horním rohu displeje okno zavřete. Alarm se znovu zobrazí po příštím nápoji.
- "Vyp": Kávovar nezobrazí alarm.

Doba intenzivního čištění mléčného systému; volba nastavení: 00:00~ 23:59.



11. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD / Výstrahy stroje

11.1 NÁDRŽKA NA VODU JE PRÁZDNÁ

SIGNALIZACE NA DISPLEJI	PŘÍČINY	ŘEŠENÍ
معتر المعترين المعت المعترين المعترين المعت المعترين المعترين المع	 a) Voda v nádržce sahá pod sledovanou úroveň b) Nádržka na vodu není správně instalována a nachází se příliš daleko od snímače c) Snímač stavu vody je vadný 	 Vyjměte nádržku a doplňte do ní vodu. Ujistěte se, že hladina voda sahá nad značku "Max" vyznačenou na nádržce Zkontrolujte nádržku na vodu a znovu ji zasuňte do přístroje. Vyměňte snímač stavu vody.

11.2 NÁDOBA NA KÁVOVOU SEDLINU JE PLNÁ

SIGNALIZACE NA DISPLEJI	PŘÍČINY	ŘEŠENÍ
مەر تەرەبىيە تەرەپىيە تەرەپىيە كەرەپىيە تەرەپىيە تەرە تەرەپىيە تەرەپىيە تەرە تەرەپىيە تەرەپىيە تەرە تەرەپىيە تەرەپىيە تەرىيە تەرەپىيە تەرەپىيە تەرەپىيە تەرەپىيە تەرەپىيە تەرەپىيە تەرەپىيە تەرەپىيە تەرەپىيە تەرەپىيە تەرەپىيە تەرىيە تەرەپىيە تەر تەرەپىيە تەرەپىيە تەرەپ تەرەپىيە تەرەپىيە تەرەپىي تەرەپىيە تەر	a) Množství kávové sedliny v nádobě dosáhlo od posledního vyprázdnění 50 kusů	 Stisknutím dvou západek odjistěte jímací nádobu a vytáhněte ji. Vyjměte ji ze spodní nádoby a vyprázdněte ji

11.3 ZÁSOBNÍK NA PRÁŠEK JE PRÁZDNÝ

SIGNALIZACE NA DISPLEJI	PŘÍČINY	ŘEŠENÍ
Image: Second	a) Prášek v zásobníku na prášek je spotřebován b) Prášek tvoří hrudky c) Čidlo nefunguje	 Přidejte odpovídající množství prášku. Promíchejte prášek, abyste odstranili hrudky. Vyměňte čidlo.







11.4 ZÁSOBNÍK NA PRÁŠEK NENÍ SPRÁVNĚ VLOŽEN

SIGNALIZACE NA DISPLEJI	PŘÍČINY	ŘEŠENÍ
E Préktor Corres 2023/05/19 Zásobník na prášek je prázdný C E E E E E Upczornění: Zásobník na prášek je prázdný, dopláte E E E	a) Prášek v zásobníku na prášek je spotřebován b) Prášek tvoří hrudky c) Čidlo nefunguje	 Přidejte odpovídající množství prášku Promíchejte prášek, abyste odstranili hrudky Vyměňte čidlo

11.5 JEDNOTKU ODKAPOVÉ MISKY NELZE SPRÁVNĚ VLOŽIT

SIGNALIZACE NA DISPLEJI	PŘÍČINY	ŘEŠENÍ
Image: Control of the control of th	 a) Spařovací jednotka není zajištěna b) Snímač není funkční c) Magnet chybí nebo je nefunkční 	 Opravte spařovací jednotku. Vyměňte čidlo. Vyměňte magnety.

11.6 BOJLER NA HORKOU VODU JE PŘEHŘÁTÝ

SIGNALIZACE NA DISPLEJI	PŘÍČINY	ŘEŠENÍ
De la prévidur la constraint de la prévidit. De la constraint de la prévidit. Bojler na teplou vodu je prévidit. Bojler na teplou vodu se ochlauje, prosim ĉekejte	a) Teplota je vyšší než 150 °C	 Řiďte se hlášením na displeji "Bojler na teplou vodu se ochlazuje, prosím čekejte" V průběhu ochlazování bojleru nelze připravovat nápoj.

11.7 BOJLER NA PÁRU JE PŘEHŘÁTÝ

SIGNALIZACE NA DISPLEJI	PŘÍČINY	ŘEŠENÍ
Image: Second system Image: Second system Image: Second system Image: Second system Image: Second system Image: Second sy	a) Teplota je vyšší než 150 °C	 Řiďte se hlášením na displeji "Bojler na páru se ochlazuje, prosím čekejte" V průběhu ochlazování nelze připravovat nápoj



11.8 TEPLOTA BOJLERU NA TEPLOU VODU JE PŘÍLIŠ NÍZKÁ

SIGNALIZACE NA DISPLEJI	PŘÍČINY	ŘEŠENÍ
2240 U. 2022/04/12	a) Teplota bojleru je nižší než hodnota nastavená systémem	 Řiďte se upozorněním na displeji "Bojler na horkou vodu se ohřívá, prosím čekejte" V průběhu ohřevu nelze připravovat nápoj

11.9 TEPLOTA BOJLERU NA PÁRU JE PŘÍLIŠ NÍZKÁ

SIGNALIZACE NA DISPL	.EJI	PŘÍČINY	ŘEŠENÍ
► Feliota oblivaciho kotle je priliš nizš. Chřívaci kotel se ohřvá, prosim čekejte	2023/09/25	a) Teplota bojleru je nižší než hodnota nastavená systémem	 Řiďte se hlášením na displeji "Bojler na páru se ohřívá, prosím čekejte" V průběhu ohřevu nelze připravovat nápoj

11.10 OKOLNÍ TEPLOTA JE PŘÍLIŠ NÍZKÁ

SIGNALIZACE NA DISPLEJI	PŘÍČINY	ŘEŠENÍ
Image: Second system Image: Second system 1000 FM 2023/05/19 Image: Second system Image: Second system Image: Second system Image: Second system Image: Second system Image: Second system Image: Second system Image: Second system Image: Second system Image: Second system Image: Second system Image: Second system Image: Second system Image: Second system Image: Second system Image: Second system Image: Second system Image: Second system Image: Second system Image: Second system Image: Second system Image: Second system Image: Second system Image: Second system Image: Second system Image: Second system Image: Second system Image: Second system Image: Second system Image: Second system Image: Second system Image: Second system Image: Second system Image: Second system Image: Second system Image: Second system Image: Second system Image: Second system Image: Second system Image: Second system Image: Second system Image: Second system Image: Second system Image: Second system Image	a) Okolní teplota je 0 °C nebo nižší.	 Přístroj zapínejte pouze při okolní teplotě 10 °C ~ 40 °C.



11.11 ŽÁDNÁ VODA

SIGNALIZACE NA DISPLEJI	PŘÍČINY	ŘEŠENÍ
Image: Contract of the contract	 a) Není přiváděna voda z vodovodu b) Ventil na přívodu je uvolněný c) O-kroužek netěsní nebo není namontovaný d) Přívod z nádržky nebo z vodovodu řadu ucpaný e) Nádržka není zajištěna f) Sítko spařovací jednotky je ucpané g) Čerpadlo je poškozené h) Průtokoměr je poškozený 	 Zkontrolujte typ přívodu vody, a to jak na přístroji, tak na přípojkách Klepněte na "Naplnit vodou" Zkontrolujte, zda je správně nainstalována zástrčka a těsnicí kroužek Vyčistěte přívod vody z nádržky nebo z vodovodu Zajistěte nádržku tak, že ji zasunete do nejzazší polohy Vyčistěte sítko pomocí tablet nebo je demontujte Vyměňte čerpadlo Vyměňte průtokoměr Vypněte přístroj a znovu jej zapněte

11.12 PŘETLAK SYSTÉMU

SIGNALIZACE NA DISPLEJI	PŘÍČINY	ŘEŠENÍ
Image: Control of the state of the stat	 a) Trubka a sítko spařovací jednotky jsou ucpané b) Káva namletá v mlýnku je příliš jemná c) Množství kávy v mlýnku je vyšší než maximální obsah spařovací jednotky d) V průběhu přípravy kávy pronikl do čerpadla vzduch 	 Klepnutím na "Proplachování" zahájíte proplachování spařovací jednotky Nastavte stupeň mletí na kávovaru otáčením ve směru pohybu hodinových ruček. Vyšší číslo odpovídá hrubšímu mletí. Proveďte základní kalibraci Pokud je voda přiváděna z nádržky, vyčistěte přívod. Zkontrolujte, zda je k dispozici voda nebo zda není uvolněn připojovací ventil, pokud je voda přiváděna z vodovodu

11.13 KALIBRACE MLÝNKU

SIGNALIZACE NA DISPLEJI	PŘÍČINY	ŘEŠENÍ
COT PA 2013/05/19 COT PA 2013/05/19 COT PA 2013/05/19 COT PA 2013/05/19 COT PA 2013/05/19 COT PA 2013/05/19 COT PA 2013/05/19 COT PA 2013/05/19	a) Po přípravě 2000, 7000, 17 000, 27 000 šálků atd. (po každých deseti tisících šálcích) je zobrazen alarm a hlášení	 Klepnutím na "Okamžitě" provedete kalibraci mlýnku (viz "10.2.15 Index stupně mletí") Klepněte na "Později", pokud chcete hlášení ignorovat. Uživatelské rozhraní bude nadále ukazovat žlutý symbol alarmu

11.14 SPAŘOVACÍ JEDNOTKA SE NENACHÁZÍ VE SPRÁVNÉ POLOZE

SIGNALIZACE NA DISPLI	IJ	PŘÍČINY	ŘEŠENÍ
<th>17:11€2 2023/05/25 ⊗</th> <td> a) Spařovací jednotka se nenachází ve správné poloze b) Spařovací jednotka je poškozena nebo musí být vyměněna c) Poškození skupiny motoru pohonu spařovací jednotky </td> <td> Klepněte na "Kontrolovat" Vyměňte spařovací jednotku </td>	17:11€2 2023/05/25 ⊗	 a) Spařovací jednotka se nenachází ve správné poloze b) Spařovací jednotka je poškozena nebo musí být vyměněna c) Poškození skupiny motoru pohonu spařovací jednotky 	 Klepněte na "Kontrolovat" Vyměňte spařovací jednotku

11.15 NUTNÉ PROPLACHOVÁNÍ SPAŘOVACÍHO SYSTÉMU

SIGNALIZACE NA DISPLEJI	PŘÍČINY	ŘEŠENÍ
E Profiler Source States	 a) Po přípravě 500 šálků kávy se zobrazí alarm a hlášení b) Jestliže je zvoleno odpovídající nastavení, nezobrazí se alarm 	 Klepnutím na "Okamžitě" provedete proplachování spařovací jednotky (viz "9.3.1 Proplachování spařovací jednotky") Klepněte na "Později", pokud chcete hlášení ignorovat. Uživatelské rozhraní bude nadále ukazovat žlutý symbol alarmu



11.16 INTENZIVNÍ ČIŠTĚNÍ SPAŘOVACÍHO SYSTÉMU NUTNÉ

SIGNALIZACE NA DISPLE.	JI	PŘÍČINY	ŘEŠENÍ
	1007 PJ 2023/05/19	a) Po určitém počtu šálků kávy se zobrazí alarm a hlášení b) Počet šálků lze zvolit v nastavení údržby	 Proveďte intenzivní čištění spařovacího systému (viz "10.2.1 Intenzivní čištění spařovacího systému")

11.17 INTENZIVNÍ ČIŠTĚNÍ MLÉČNÉHO SYSTÉMU JE NUTNÉ

SIGNALIZACE NA DISPLEJI	PŘÍČINY	ŘEŠENÍ
Image: The state of the st	 a) Po určitém počtu šálků kávy s mlékem se zobrazí alarm a hlášení b) Počet šálků lze zvolit v nastavení údržby 	 Proveďte intenzivní čištění mléčného systému (viz "10.2.2 Intenzivní čištění mléčného systému")

11.18 ODSTRANĚNÍ VODNÍHO KAMENE JE NUTNÉ

SIGNALIZACE NA DISPLEJI		PŘÍČINY	ŘEŠENÍ
► E thile C thile C	1007 På 2023/05/19	a) Po určitém počtu šálků kávy s mlékem se zobrazí alarm a hlášení b) Počet šálků lze zvolit v nastavení údržby	 Proveďte odstranění vodního kamene (viz "10.2.3 Odstranění vodního kamene")


12. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

12.1 CHYBY S UPOZORNĚNÍMI NA DISPLEJI

12.1.1 Chyba přívodu vody

 a) Toto hlášení se objeví v případě, že po třech pokusech o doplnění vody je zobrazeno upozornění "Nedostatek vody". 	 Zkontrolujte, zda je přívod vody v pořádku. Vypněte přístroj a znovu jej zapněte Zkontrolujte, zda je správně nainstalováno připojení přívodní trubky nebo těsnicí kroužek, Vyčistěte přívod vody z nádržky nebo vodovodu Opravte nádržku. Zasuňte ji do přístroje Vyčistěte sítko intenzivním čištěním spařovacího systému pomocí tablet nebo je demontujte Vyměňte čerpadlo

12.1.2 Chyba mlýnku

SIGNALIZACE NA DISPLEJI	PŘÍČINY	ŘEŠENÍ
الاصلاح المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع	 a) Mlýnek je zablokován nebo přetížený b) Mlýnek je poškozený c) Poškození desky napájení d) Poškození skupiny Hallových čidel 	 Rozeberte mlýnek, abyste zjistili, zda se v něm nenacházejí kaménky nebo jiné tvrdé předměty, a odstraňte je Vyměňte desku napájení Vyměňte výkonovou desku Vyměňte Hallovo čidlo



12.1.3 Chyba spařovací jednotky

SIGNALIZACE NA DISPLEJI	PŘÍČINY	ŘEŠENÍ
E Trhibr Δ Korra Pi 2023/05/19 Chyba spalovaci jednotky Chyba systému, zavolejte zákaznický servist	 a) Spařovací jednotka je zablokována nebo vzpříčena b) Motor nefunguje c) Spařovací jednotka je poškozena d) Poškození řídicí/hlavní desky 	 Rozeberte mlýnek, abyste zjistili, zda se v něm nenacházejí kaménky nebo jiné tvrdé předměty, a odstraňte je. Vypněte přístroj a znovu jej zapněte. Vyměňte motor. Vyměňte spařovací jednotku. Vyměňte kontrolní desku.

12.1.4 Chyba komunikace HMI

SIGNALIZACE NA DISPLEJI	PŘÍČINY	ŘEŠENÍ
Chyba komunikace HMI Chyba systému, zavolejte zákaznický servist	 a) Volné připojení nebo poškození hlavní desky a/ nebo desky displeje b) Řídicí software není kompatibilní se softwarem HMI c) Software HMI d) Poškození desky HMI e) Poškození hlavní desky 	 Zkontrolujte konektor desky HMI a znovu ji zasuňte do konektoru Aktualizujte software řízení Aktualizujte software HMI Vyměňte desku HMI Vyměňte hlavní desku

12.1.5 Chyba NTC bojleru na horkou vodu

SIGNALIZACE NA DISPLEJI	PŘÍČINY	ŘEŠENÍ
Probler Nº %00 1008 PS 2023/05/19 Chyba NTC bojleru na teplou vodu Chyba systému, zavolejte zákaznický servist	 a) Spojení mezi snímačem a hlavní deskou je poškozeno nebo přerušeno b) Poškození NTC c) Teplota je vyšší než 180 °C 	 » Zkontrolujte spojení. Připojte kabel nebo jej vyměňte » Vyměňte NTC » Vypněte přistroj a vyčkejte cca 30 min., dokud nevychladne » Vyměňte bojler na teplou vodu

12.1.6 Chyba NTC parního bojleru

SIGNALIZACE NA DISPLEJI	PŘÍČINY	ŘEŠENÍ
E Proklov 🔊 🔊 toce PA 2023/05/19 Chyba NTC parmine kotle Chyba systému, zavolejte zákaznický servisť	 a) Spojení mezi snímačem a hlavní deskou je poškozeno nebo přerušeno b) Poškození NTC c) Teplota je vyšší než 180 °C 	 Zkontrolujte připojení, znovu připojte kabel nebo jej vyměňte Vyměňte NTC Vypněte přistroj a vyčkejte cca 30 min., dokud nevychladne Vyměňte parní bojler

12.1.7 Doba ohřevu bojleru překročena

SIGNALIZACE NA DISPLEJI	PŘÍČINY	ŘEŠENÍ
 Toor PA	 a) Teplota je vyšší než 150 °C,	 Vypněte přístroj, demontujte
2023/05/19 Ohlev boljeru na teplou vodu	NTC není funkční b) Poškození NTC c) Poškození bojleru na horkou	kryt přístroje a resetujte NTC
překrodí čas ohlevu Chyba systému, zavolejte zákaznický servist	vodu	bojleru na horkou vodu Vyměňte NTC

12.1.8 Doba ohřevu bojleru překročena

SIGNALIZACE NA DISPLEJI	PŘÍČINY	ŘEŠENÍ
الاصلى المراجعة ال مراجعة المراجعة المراجع مراجعة المراجعة المراجة المراجعة المراج مراجعة المراجعة المراجع	a) Teplota uvnitř bojleru je vyšší než standardní hodnota - sledujte TempTrip b) Chyba čidla NTC parního bojleru c) Poškození parního bojleru	 Vypněte přístroj, sejměte kryt, stiskněte teplotní pojistku a vyměňte čidlo NTC Vyměňte parní bojler



12.1.9 Doba ohřevu parního bojleru překročena

SIGNALIZACE NA DISPLEJI	PŘÍČINY	ŘEŠENÍ
Chyba systému, zavolejte zákaznický servisl	a) Zobrazí se, když nefunguje snímač vody a přístroj nedoplňuje vodu déle než 20 sekund	 Vypněte přístroj a znovu jej zapněte. Vyměňte snímač vody

12.2 CHYBY BEZ UPOZORNĚNÍ NA DISPLEJI

12.2.1 Stroj nelze zapnout

PŘÍČINY	ŘEŠENÍ
a) Přístroj není připojen k napájení b) Napětí není dostatečně vysoké c) Není zapnutý d) Poškozená desky napájení e) Spálená hlavní pojistka napájení	 Zkontrolujte připojení přístroje k síti Připojte přístroj s přijatelným výkonem Zkontrolujte, zda je přístroj zapnutý Vyměňte desku napájení Vyměňte pojistku napájení

12.2.2 Žádné mléko

PŘÍČINY	ŘEŠENÍ
a) Nádoba na mléko je prázdná	 Doplňte mléko do nádoby na mléko
b) Trubka nebo výstup páry jsou ucpané	 Proveďte intenzivní čištění mléčného systému
c) Závada na parní trubce	 Sejměte kryt přístroje a zkontrolujte parní trubku
d) Přívodní hrdlo vzduchu je ucpané	 Rozeberte napěňovač mléka a vyčistěte jej
e) Napěňovač mléka je ucpaný	 Vyměňte napěňovač mléka

12.2.3 Žádná mléčná pěna, pouze teplé mléko

PŘÍČINY	ŘEŠENÍ
a) Přívod přívodního ventilu vzduchu je ucpaný	• Zkontrolujte přívod a trubku přívodu vzduchu.
b) Trubka přivodního ventilu vzduchu je ucpaná c) Přívodní ventil vzduchu je poškozený	Vyménte přívodní ventil vzduchu



12.2.4 Žádná káva

PŘÍČINY	ŘEŠENÍ
 a) Mletá káva je příliš jemná. Množství kávy v mlýnku je vyšší než maximální obsah spařovací jednotky b) Trubka nebo sítko spařovací jednotky jsou zablokovány b) Spařovací jednotka je poškozena c) Lapač nečistot přívodního ventilu je ucpaný 	 » Nastavte stupeň mletí na kávovaru otáčením ve směru pohybu hodinových ruček. Vyšší číslo odpovídá hrubší- mu mletí. Proveďte základní kalibraci » Proveďte intenzivní čištění spařovacího systému s tabletami » Opravte spařovací jednotku nebo ji vyměňte » Očistěte sítko nebo je vyměňte

12.2.5 Selhání softwarového systému

PŘÍČINY	ŘEŠENÍ
a) Přístroj již nefunguje a reaguje nepředpokládaným způsobem	 Vypněte přístroj a znovu jej zapněte po 5 minutách. Aktualizujte software.

12.2.6 Výtok kapaliny

PŘÍČINY	ŘEŠENÍ
a) Spojení mezi přívodem kapaliny a vodovodem je netěs- né b) Vnitřek přístroje je netěsný	 Zkontrolujte, zda není zástrčka uvolněna. Rozeberte kryt přístroje a zjistěte, zda je netěsný Vyměňte netěsné díly



13. ODPOVĚDNOST A ZÁRUKA

13.1 POVINNOSTI PROVOZOVATELE

Provozovatel takového přístroje musí zajistit pravidelnou údržbu a kontrolu bezpečnostního zařízení, které provedou oprávněné osoby. Přístup do servisního prostoru je povolen pouze osobám, které mají znalosti a praktické zkušenosti s přístrojem, zejména v oblasti bezpečnosti a hygieny. Provozovatel musí kávovar umístit tak, aby bylo možné bez překážek provádět péči a údržbu. V případě použití v kancelářích/na patrech a při podobném samoobslužném způsobu používání by měl na kávovar dohlížet personál vyškolený v obsluze kávovaru. Vyškolený personál by měl zajistit dodržování opatření pro péči a být k dispozici v případě dotazů týkajících se obsluhy. Provozovatel musí zajistit, aby elektrické systémy a zařízení byly v řádném stavu (např. v souladu s nařízením DGUV 3). Pro zajištění provozní bezpečnosti kávovaru je mimo jiné nutné pravidelně kontrolovat bezpečnostní ventily a tlakové nádoby. Tato opatření provádí v rámci údržby autorizovaný servisní personál. Kávovar se smí čistit pouze čisticími prostředky určenými společností TCS pro kávovar a mléčný systém. Odstraňování vodního kamene ze stroje se smí provádět výhradně prostředkem dodaným společností TCS. Při údržbě je nutné dodržovat pokyny výrobce.

13.2 ZÁRUČNÍ REKLAMACE

ŘIĎTE SE NÁVODEM

Pokud dojde k závadě z důvodu nedodržení návodu, záruční reklamace nebude uznána.
 » Dodržujte podmínky použití a instalace.

Dohoda mezi kupujícím a prodávajícím určuje, zda má kupující nárok ze záruky, jakož i jakou formou může kupující takové nároky uplatňovat. V případě nedodržení údajů uvedených v tomto návodu k obsluze mohou nároky ze záruky zaniknout.

Záruka se nevztahuje:

- na všechny díly, které podléhají přirozenému opotřebení. Patří k nim těsnění, míchač a spařovací jednotka.
- na závady způsobené povětrnostními vlivy, usazováním vodního kamene v bojleru, chemickými, fyzikálními, elektrochemickými nebo elektrickými vlivy
- na případy, kdy se nepoužívá vodní filtr, přestože tvrdost používané vody vyžaduje vodní filtr, a v důsledku toho dochází k závadám

- na závady způsobené nedodržením pokynů pro manipulaci, péči a údržbu přístroje (např. v návodu k obsluze a návodu k údržbě)
- na závady způsobené použitím neoriginálních náhradních dílů nebo chybnou montáží kupujícím či třetími osobami anebo chybnou či nedbalou manipulací
- na následky neodborných úprav nebo oprav provedených kupujícím či třetími osobami bez našeho souhlasu
- na nedostatky, které byly způsobeny nevhodným nebo neodborným používáním.

14. DŮLEŽITÉ POKYNY

- · Pozor na popálení. Při přípravě nápoje se nedotýkejte výpusti.
- Pokud je přístroj v provozu, neotvírejte dvířka, nevyjímejte spodní nádobu, odkapovou misku, nádržku na vodu ani další náhradní díly.
- Nepoužívejte přístroj, je-li uzavřen přívod vody z vodovodu. (V případě, že je voda odebírána z vodovodu.)
- · Voda a prášek musí při plnění zůstat pod úrovní značky MAX.
- Nenalévejte vodu do zásobníku na zrnkovou kávu a do zásobníku na prášek.
- Nádržka na vodu je určena pouze pro studenou a čistou vodu; horká a ledová voda nejsou přípustné.
- Je vhodné používat polopražená zrna a zrna s nižším obsahem oleje. Nedoporučuje se používat zrna s vyšším obsahem oleje nebo připálená zrna.
- Nastavte výšku výpusti podle šálků.
- Pro zajištění dobré kvality doporučujeme čistit nádržku na vodu a denně měnit vodu.
- · Čištění kartáčem je nepřípustné. V případě poškození přístroje jej čistěte měkkým hadříkem.
- Vyčistěte nádobu na mletou kávu a nádobu na odpadní vodu.
- Nevypínejte přístroj v průběhu přípravy nápoje, protože automaticky provádí vlastní kontrolu a čištění.
- Při vypínání provádějte jednotlivé kroky ve správném pořadí: Klepněte na "Vypnout" a přístroj se automaticky propláchne. Proces proplachování je dokončen a osvětlení displeje zhasne. Vypněte síťový vypínač. Odpojte síťový kabel.





Tchibo Coffee Service GmbH • Überseering 18 | 22297 Hamburg Service-Nummer: +49 800 1302268 • Fax: +49 800 1358230 info@tchibo-coffeeservice.de • tchibo-coffeeservice.de

Tchibo Coffee Service (Austria) GmbH • Gadnergasse 71 | A-1110 Wien Service-Nummer: +43 800 408407 info@tchibo-coffeeservice.at • www.tchibo-coffeeservice.at

Matthew Algie and Company Limited. • 16 Lawmoor Road, | Glasgow, G5 0UL | UK

Customer service: 01372 736 200 • Technical Support: 0800 824 426 • www.tchibo-coffee.co.uk • www.matthewalgie.com

Tchibo Coffee Service Czech Republic spol. s r.o. • Toužimská 856 | Letňany, 199 00 Praha 9 | Česká republika Customer service: (+420) 800 124 421 • Technical service: (+420) 720 061 080 • www.tchibo-coffeeservice.cz

Tchibo Coffee Service Polska Sp. z o.o. • Al. Jerozolimskie | 172 02-486 Warszawa | Tel.: +48 22 307 23 23 tcsserwis@tchibo-coffeeservice-team.de • www.tchibo-coffeeservice.pl

Tchibo Coffee Service S.R.L. • Strada Piersicilor nr. 91 | Jilava, jud Ilfov | Romania. M: +4 0756077398 • callcenter@tchibo2go.ro © 2023 Tchibo Coffee Service GmbH Versiunea originală a manualului de utilizare. Ne rezervăm dreptul de a efectua modificări tehnice. Versiune: 02.06.2023